3.7.71 Official Journal of the European Communities No L 148/1

REGULATION (EURATOM) No 1409/71 OF THE COUNCIL

of 24 June 1971

amending the conditions governing remuneration and social security for establishment staff of the Joint Nuclear Research Centre employed in the Federal Republic of Germany

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to Council Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 259/68[1] of 29 February 1968 on the Staff Regulations of Officials of the European Communities and the Conditions of Employment of Other Servants of the Communities, and in particular the second paragraph of Article 4 and Articles 94 and 95 of those Conditions of Employment;

Having regard to Council Regulation No 9/65/Euratom of 16 March 1965 laying down the conditions governing remuneration and social security for staff of the Joint Nuclear Research Centre employed in the Federal Republic of Germany,[2] as last amended by Regulation (Euratom) No 2094/70[3];

Having regard to the proposal from the Commission;

Whereas in view of the increases of remuneration for staff covered by the *Bundesangestelltentarifvertrag* and the *Manteltarifvertrag für die Arbeiter des Bundes,* Regulation No 9/65/Euratom should be amended;

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation No 9/65/Euratom shall be amended as follows:

1. In Article 3 (a), 'DM 70' shall be substituted for 'DM 65'.

In Article 3 (c), '62 2/3%' shall be substituted for '50%' and 'DM 30' shall be substituted for 'DM 25'.

The following paragraph shall be added to that Article:

'Establishment staff shall on request receive from 1 January 1971 a grant of DM 13 per month as a savings contribution within the meaning of the law on capital accumulations (Vermögensbildungsgesetz). The provisions of the third law for the encouragement of saving by workers *(Gesetz zur Förderung der Vermögensbildung der Arbeitnehmer)* (3. Verm.BG), text of 27 June 1970, shall apply by analogy.'

2. The following sentence shall be added to Article 4 (3):

'This allowance shall be reduced by DM 34 from 1 January 1971, if the remuneration of the member of establishment staff falls within Class 1, Groups 1 to 4 or Class II Group I; it shall be reduced by DM 27 for members whose remuneration falls within Class I, Group 5 of Class II, Groups 2 to 4.'

3. The following Annex shall be substituted for the existing Annex:

[1] OJ No L 56, 4.3.1968, p. 1.
[2] OJ No 48, 25.3.1965, p. 718/65.
[3] OJ No L 232, 21.10.1970, p. 6.

(in DM)

CLASS I	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Group 1	1 407	1 462	1 517	1 572	1 627	1 682	1 737	1 792	—	—
Group 2	1 254	1 303	1 352	1 401	1 450	1 499	1 548	1 597	1 646	—
Group 3	1 140	1 182	1 224	1 266	1 308	1 350	1 392	1 434	1 476	1 518
Group 4	1 026	1 065	1 104	1 143	1 182	1 221	1 260	1 299	1 338	1 377
Group 5	950	985	1 020	1 055	1 090	1 125	1 160	1 195	1 230	1 265
CLASS II										
Group 1	1 080	1 120	1 160	1 200	1 240	1 280	1 320	1 360	1 400	1 440
Group 2	956	991	1 026	1 061	1 096	1 131	1 166	1 201	1 236	1 271
Group 3	825	857	889	921	953	985	1 017	1 049	1 081	—
Group 4	707	737	767	797	827	857	887	917	—	—

Article 2

This Regulation shall apply from 1 January 1971.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Luxembourg, 24 June 1971.

For the Council

The President

J. FONTANET